|  |
| --- |
| **Republika e Kosovës**  Description: C:\Users\ismail.smakiqi\Desktop\New folder\EMBLEMA ME NGJYRE.bmp **Republika Kosova-Republic of Kosovo**  ***Qeveria –Vlada-Government***  *Ministria e Punëve të Brendshme-Ministarstvo Unutrasnjih Poslova-Ministry of Internal Affairs*  Akademia e Kosovës për Siguri Publike/KosovskaAcademiazaJavnu  Bezbednost/KosovoAcademyforPublicSafety |
|  |

**OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

**USLUGE**

*Na osnovu člana 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*

**Datum pripreme obaveštenja: 16.06.2017**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br.** | **214** | **17** | **23** | **236** |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski |  | Srpski |  | Engleski |  |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zvaničan naziv**: **Kosovska Akademija za Javnu Bezbednost** | | | |
| **Adresa UA**: **Gj. K. Skënderbeu p.n.** | | | |
| grad: **Vučitrn** | Poštanski broj:**42000** | | Mesto:**KAJB - Vučitrn** |
| **Lice za kontakt**:[**Bekim Dakaj**](mailto:bekim.dakaj@rks-gov.net) | | Telefon:***028 590 - 070 – lok. 280*** | |
| Email:[**prokurimi.aksp@rks-gov.net**](mailto:prokurimi.aksp@rks-gov.net) | | Fax: *“[ubaci broj faksa]”* | |
| Internet adresa (*po potrebi)*: | | ***http://aksp.rks-gov.net/*** | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Da |  | Ne |  |
| Da |  | Ne |  |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

***Ukoliko je odgovor sa da,*** specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks.

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**  **Usluge štampanja NE - MARKETING** | | | |
| **II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja**  *(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)* | | | |
| **Rad** | **Snabdevanje** | **Usluge** | |
| Izvršenje  Plan i izvršenje  Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove | Kupovina  Finansijski zakup (lizing)  Zakup  Kupovina na kredit  Njihovo kombiniranje |  | |
| Glavna tačka ili lokacija radova  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto isporuke | Glavno mesto izvršavanja  KAJB- Vučitrn | |
| **II.1.3 Obaveštenje obuhvata**    Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (*po potrebi)* N/A**  Javni okvirni ugovor sa jednim  ekonomskim operaterom    Javni okvirni ugovor sa nekoliko  ekonomskih operatera  **Izvršenje ugovora:**  Poziv/Poruka   |  | | --- | |  |   Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija   |  | | --- | |  |   **Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima \_\_\_\_\_ | | | |
| **II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora**  **Usluge štampanja NE - MARKETING** | | | |
| **II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):**  **93.00 00 00 - 8** | | | |
| **II.1.7) Varijante su prihvaćene:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.8) Podela na grupe:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     **Ako je odgovor da**, tenderi se podnose za *(označiti samo jednu kućicu)*    samo jednu grupu  sve grupe | | | |

|  |
| --- |
| **II.I.9) U slučaju jednog ili više delova** *(ako se primenjuje)***:N/A**  **Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: *[ubaci broj]*** |
| **II.1.10) Informacije u vezi sa delovima** (*ako se primenjuje)*   |  |  | | --- | --- | | Br. dela | Kratak opis | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |
| **II.1.11) Predviđena vrednost ugovora: [5,000.00 €]** |

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

|  |
| --- |
| **Količina ili opšte polje** *(uključujući sve delove i opcije, po potrebi)* |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | 1 | Sertifikat - tip 1 | 1 | | 2 | Sertifikat - tip 2 | 10 | | 3 | Sertifikat - tip 3 | 10 | | 4 | Vizit kartica | 300 | | 5 | Brošure - 1 | 15 | | 6 | Brošure - 2 | 10 | | 7 | Katalog | 10 | | 8 | Dizajniranje listova za slaganje | 1 | | 9 | listslagalica - 1 | 500 | | 10 | Listslagalica - 2 | 500 | | 11 | Informativni katalog - 1 | 500 | | 12 | Informativni katalog - 2 | 100 | | 13 | Katalog obuka | 50 | | 14 | Dizajniranje korica za DVD | 1 | | 15 | Rad za korice DVD | 50 | | 16 | Rad stolnog kalendara | 300 | | 17 | Rad zidnog kalendara | 5 | | 18 | Rad zidnog kalendara | 10 | | 19 | Rad zidnog kalendara | 10 | | 20 | Dizajniranje banera | 1 | | 21 | Štampanje banera | 1 | | 22 | Hemiske sa logom | 200 | | 23 | Male zastave | 30 | | 24 | Zidni sat sa logom | 3 | | 25 | Sveske sa logom – sa tvrdim koricama | 50 | | 26 | Sveska sa logom – tankim koricama | 100 | | 27 | Čaše sa logom | 50 | | 28 | Kišobrani sa logom | 10 | | 29 | Upalači sa logom | 50 | | 30 | Pozivnice | 100 | | 31 | Koverte - 1 | 100 | | 32 | Koverte - 2 | 100 | | 33 | Koverte - 3 | 100 | | 34 | Koverte - 4 | 100 | | 35 | Kutija za vizitkartice | 10 | | 36 | Držači za ID | 30 | | 37 | Hemiske u kutiji sa logom | 50 | | 38 | Papirne tašne sa logom | 50 | | 39 | Plastike za postavljanje imena na stolovima za sastanke | 10 | | 40 | Medalje | 5 | | 41 | Medaljoni | 5 | | 42 | Velika specijalna plaketa | 5 | | 43 | Velika standardna plaketa | 5 | | 44 | Plaketa sa mapom Kosova od kamena | 5 | | 45 | Mala standardna plaketa | 5 | | 46 | Spila - 1 | 50 | | 47 | Spila - 2 (samo logo) | 50 | | 48 | Iznutra gravirani Kristal | 2 | | 49 | Krest | 1 | | 50 | Knjiga A4 ( unutrašnje štampanje I graviranje korica) | 10 | | 51 | Okrugli pečat 40mm (Troda 46040) | 5 | | 52 | Četvrtastasti pečat 74 x 37mm (Troda 4926) | 3 | | 53 | Četvrtasti pečat sa datumom 59x39mm (Troda 4927) | 3 | | 54 | Četvrtasti pečat 46 x 17mm (troda 4912) | 3 | | 55 | Četvrtasti pečat 57 x 21mm (Troda 4913) | 3 | | 56 | Privezak za ključeve sa logom KAJB-a | 200 | | 57 | Matična knjiga | 5 |   Dodatne informacije će te naći u Dosieu tendera na Aneksu 1 . |

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

|  |
| --- |
| Trajanje u mesecima ( Od potpisivanja ugovora ) meseci nakon potpisivanja ugovora od 31/12/2017  *ili*  Početak 1 ( jedan ) dan nakon potpisivanja ugovora. Ugovor stupa na snagu I počinje da se sprovodi nakon potpisivanja istog.  Završetak u skladu sa gore navedenim rokovima **( tačka II.3 )** |

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ili \_\_\_ % od vrednosti ugovora. |
| **III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli**  *(po potrebi)*:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora**:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   Ako da, opiši posebne uslove |
| **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Uslovi podobnosti**   1. Ekonomski operator treba da ispuni uslove o podobnosti prema Zakonu br. 04/L-042 , Član 65 ; 2. Potpisana izjava poreske administracije iz zemlje ekonomskog operatera , ekonomski operater ne kasni u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesečja godine pre podnošenja tendera   **Traže se dokumentovani dokazi :**   1. Deklarata nën betim që tenderuesi i plotëson Kërkesat për të konkurruar sipas Ligjit për Prokurimin Publik nr. 04/L-042, Neni 65, duke përdorur formën në Aneksin 2 të Dosjes Tenderit, duhet të dorëzohet në ...........................................................................................................................................( Origjinal ) 2. Potpisana izjava poreske administracije iz zemlje osnivanja da niste zaostao u plaćanju poreza , ovaj sertifikat mora biti ne starija od 90 kalendarskih dana od dana otvaranja manifestacije , ) ( da se podnese OP . EK . koji ima za cilj da obezbedi .............................................( Original ) |
| **III.2.2) Profesionalna podobnost**   1. Registrovanje kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i/ili uz zajednički registar u zemlji vašeg osnivanja. ( Uverenje o Upisu Biznisa ) 2. Uverenje o Fiskalnom Broju ( validna ) 3. Uverenje o PDV ( validna )   **Traže se dokumentovani dokazi :**   1. Uverenje o upisu biznisa ...................................................................................................... ( kopija ) 2. Uverenje o fiskalnom broju ............................................................................................... ( kopija ) 3. Uvernje o PDV ........................................................................................................ (kopija) |
| **III.2.3) Ekonomski I finansijski kapaciteti**  **N/A**  Traže se dokumentovani dokazi  **N/A** |
| **III.2.4) Tehničke I profesionalne mogućnosti**  **N/A**  Traže se dokumentovani dokazi  **N/A** |

**III.3) Uslovi specificni za ugovore o uslugama**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju**  Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | |

**DEO IV: POSTUPAK**

**IV.1) VRSTA POSTUPKA**

*[klikni na jednu i izbriši ostale]*

|  |
| --- |
| **Kvotiranje cena** |
| |  | | --- | | **IV.1.2)Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na nadmetanje**  *(ograničeni postupak ili konkurentni postupak sa pregovorima)*  Na osnovu primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su: | | **IV.1.3)** **Smanjenje broja operatera tokom pregovora** *(konkuretni postupak sa pregovorima)*  Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez  pregovora   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | **IV.1.4)** Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je: **N/A** *[ubaci broj]* | |

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

|  |
| --- |
| *[Označi potrebno kućište i izbriši drugo]*  **Najniža cena** |

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   ***Ako da,***  Prethodno obaveštenje o nameri \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ostale publikacije (*po potrebi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata**  Vremenski rok za prijem zahteva za **tenderski dosije** **/** prekvalifikovani dokumenti  datum **23.06.2017** **sati: 15:00** |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **Dokumenta se plaćaju**  ***Ako je da***, cena \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Uslovi i metoda plaćanja:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.3) Vremenski rok za prijem *tendera ili zahteva za učešće***  **Datum: 27.06.2017** **vreme: 14:00 mesto:** KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **IV.3.4) Vremenski rok za prijem *tendera /zahteva* za učešće je skraćen**  Ako je odgovor da, navedite razloge \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.5 )**Dali je potrebna garancija tendera   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije tendera \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Validnost garancije tendera u danima \_\_\_\_\_\_ *ili*  mesecima\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.6) Period validnosti tendera**: do datuma: *\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ u* ***danima* 45** ili mesecima |
| **IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera**  **datum 27.06.2017** **vreme: 14:30 mesto: KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn** |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| **Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.** |

**V.2) DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**  *Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]* |